(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
ATRAPA KAMERY PRZEMYSŁOWEJ SYMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
FAKE INDUSTRIAL CAMERA SYMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ATTRAPPE EINER INDUSTRIEKAMERA SYMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ATRAPA PRŮMYSLOVÉ KAMERY SYMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
FAUSSE CAMÉRA INDUSTRIELLE SYMBOLE: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
FINTA TELECAMERA INDUSTRIALE SIMBOLO: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CÁMARA INDUSTRIAL FALSA SÍMBOLO: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
NEP INDUSTRIËLE CAMERA SYMBOOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ATRAPP AV INDUSTRIKAMERA SYMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΨΕΥΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΜΕΡΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
ATRAPĂ DE CAMERĂ INDUSTRIALĂ SIMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CÂMERA INDUSTRIAL FALSA SÍMBOLO: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ФАЛШИВА ПРОМИШЛЕНА КАМЕРА СИМВОЛ: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK
HAMIS IPARI KAMERA SZIMBÓLUM: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ATTRAP INDUSTRIKAMERA SYMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ATRAPA PRIEMYSELNEJ KAMERY SYMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
TEOLLISUUSKAMERAN ATRAPPI SYMBOLI: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
PRAMONINĖS KAMEROS ATRAPA SIMBOLIS: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
RŪPNIECISKĀS KAMERAS ATRAPA SIMBOLS: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
TÖÖSTUSKAAMERA ATRAPP SÜMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ATRAPA INDUSTRIJSKE KAMERE SIMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
ATRAP CEAMRA TIONSCAIL SIOMBAIL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
ATRAP KAMERA INDUSTRIJALI SIMBOLU: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ATRAPA INDUSTRIJSKE KAMERE SIMBOL: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
МУЛЯЖ ПРОМЫШЛЕННОЙ КАМЕРЫ СИМВОЛ: 13004 EAN/GTIN: 5907451304297

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Atrapa kamery przemysłowej to urządzenie, które wizualnie imituje prawdziwą kamerę monitoringu. Jest przeznaczona do użytku wewnętrznego lub zewnętrznego w celu odstraszenia potencjalnych intruzów i poprawy poczucia bezpieczeństwa. Wykonana jest z trwałego materiału, a dzięki realistycznemu wyglądowi i często wbudowanej diodzie LED, przypomina działającą kamerę.

Można ją umieszczać w przy wejściach do budynków, na klatkach schodowych, wjazdach na podwórze i innych potencjalnie niebezpiecznych obszarach jako możliwość odstraszenia włamywaczy. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

Dołączony do zestawu materiał montażowy przeznaczony jest do typowego muru. Należy się również poinformować, jaki materiał montażowy nadaje się do wybranego przez Państwa podłoża do montażu. Ewentualnie należy zasięgnąć informacji o tym u profesjonalisty.

Wskazówka: Do montażu potrzebna jest wiertarka.
OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA! Zapoznać się z instrukcją obsługi wiertarki.
OSTROŻNIE! Zwrócić uwagę na to, aby nie uszkodzić przewodów znajdujących się w suficie.

- Uwaga. Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem zwracając przy tym uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -).
- Przytrzymać kamerę na żądane miejsce montażu i zaznaczyć otwory do mocowania.
- Wywiercić otwory.
- Włożyć dołączone kołki w otwory i zamocować kamerę za pomocą śrub.
- Ustawić atrapę kamery tak, aby atrapa soczewki wskazywała obszar, dla którego ma być pozorowany nadzór.
- Atrapa kamery jest gotowa do użycia.

Wkładanie / Wymiana baterii

- Otworzyć pokrywę komory na baterie.
- Wyjąć ewentualne stare baterie.
- Włożyć nowe baterie! Wykonując tę czynność, należy zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość. Jest ona oznakowana w komorze na baterie.
- Ponownie zamknąć pokrywę komory na baterie.
- Dioda sygnalizacyjna LED świeci teraz w odstępie czasu na czerwono i symuluje pracę atrapy kamery.

Instrukcja wymiany baterii:

- Należy prawidłowo włożyć baterie zwracając uwagę na biegunowość +/-.
- Należy używać baterii jednego typu.
- Zawsze wymieniaj cały komplet baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyciągnąć z urządzenia, nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nigdy nie próbuj ładować zwykłych baterii.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w opakowaniu z dala od metalowych obiektów.
- **Nie zostawiać dzieci bez nadzoru.**

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania produktu: ABS
- Źródło światła: dioda LED (niewymienna)
- Posiada migającą czerwoną diodę LED sygnalizującą pracę urządzenia.
- Możliwość montażu w wewnątrz jak i na zewnątrz budynków.
- Zasilanie: 2 x baterie AA

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Do czyszczenia nigdy nie używać środków chemicznych, które mogłyby uszkodzić powierzchnię produktu.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej, niekłaczącej szmatki. W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.
- Nieużywany produkt przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu z wyjętymi bateriami/akumulatorami.
- Wymieniaj baterie (jeśli dioda LED przestanie działać), aby urządzenie sprawiało wrażenie aktywnego.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wycieką baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.

Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

A fake CCTV camera is a device that visually imitates a real surveillance camera. It is intended for indoor or outdoor use to deter potential intruders and improve the sense of security. It is made of durable material, and thanks to its realistic appearance and often built-in LED diode, it resembles a working camera.

It can be placed at building entrances, stairwells, yard entrances and other potentially dangerous areas as a way to deter burglars. The product is intended for household use only.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

The mounting material included in the set is intended for typical masonry. You should also find out which mounting material is suitable for the mounting surface you have chosen. Alternatively, you should seek advice from a professional.

Note: A drill is required for assembly.
CAREFULLY! PERSONAL INJURY HAZARD! Read the drill's instruction manual.
CAUTION! Be careful not to damage any cables in the ceiling.

- Note: Packaging material must be completely removed from the product.
- Insert the batteries as marked, paying attention to the correct polarity (+ and -).
- Hold the camera at the desired mounting location and mark the mounting holes.
- Drill the holes.
- Insert the included plugs into the holes and secure the camera with screws.
- Position the dummy camera so that the dummy lens points to the area you want to simulate surveillance.
- The dummy camera is ready for use.

Inserting / Replacing the battery

- Open the battery compartment cover.
- Remove any old batteries.
- Insert new batteries! When doing this, pay attention to the correct polarity. This is marked in the battery compartment.
- Close the battery compartment cover again.
- The LED indicator now lights red at intervals and simulates the operation of the dummy camera.

Battery replacement instructions:

- Please insert the batteries correctly, paying attention to the +/- polarity.
- Only use one type of battery.
- Always replace the entire set of batteries.
- Exhausted batteries must be removed from the device and never thrown into fire.
- Never attempt to charge regular batteries.
- Store unused batteries in their packaging away from metal objects.
- **Do not leave children unsupervised.**

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Product material: ABS
- Light source: LED (non-replaceable)
- It has a flashing red LED that indicates the device is operating.
- Possibility of installation inside and outside buildings.
- Power supply: 2 x AA batteries

CLEANING AND STORAGE

- Never use chemicals for cleaning that could damage the surface of the product.
- For cleaning, use only a dry, lint-free cloth. In case of heavy dirt, the cloth can be slightly dampened.
- Store the unused product in a dry place, in its original packaging with the batteries/accumulators removed.
- Replace the batteries (if the LED stops working) to keep the device appearing active.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- The light elements cannot be replaced. If the light elements have stopped working due to wear, the entire product must be replaced.
- Always use the product as intended.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.

This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.

Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Eine Industriekamera-Attrappe ist ein Gerät, das optisch eine echte Überwachungskamera nachahmt. Es ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich gedacht, um potenzielle Eindringlinge abzuschrecken und das Sicherheitsgefühl zu verbessern. Es besteht aus strapazierfähigem Material und ähnelt dank seines realistischen Aussehens und der häufig integrierten LED einer funktionierenden Kamera.

Es kann an Gebäudeeingängen, Treppenhäusern, Hofeingängen und anderen potenziell gefährlichen Bereichen angebracht werden, um Einbrecher abzuschrecken. Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Aus Gründen der Sicherheit und der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Bei unsachgemäßer Verwendung können außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschlag usw. entstehen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

Das im Set enthaltene Montagematerial ist für eine typische Wand gedacht. Informieren Sie sich auch darüber, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Alternativ hierzu konsultieren Sie bitte einen Fachmann.

Tipp: Zur Montage ist eine Bohrmaschine erforderlich.
SORGFÄLTIG! GEFAHR VON PERSONENVERLETZUNGEN! Lesen Sie das Bohrhandbuch.
SORGFÄLTIG! Achten Sie darauf, die Kabel in der Decke nicht zu beschädigen.

- Aufmerksamkeit. Verpackungsmaterial muss vollständig vom Produkt entfernt werden.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierung ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
- Halten Sie die Kamera an den gewünschten Montageort und markieren Sie die Montagelöcher.
- Löcher bohren.
- Stecken Sie die mitgelieferten Dübel in die Löcher und befestigen Sie die Kamera mit den Schrauben.
- Positionieren Sie die Dummy-Kamera so, dass das Dummy-Objektiv auf den Bereich zeigt, für den eine Überwachung simuliert werden soll.
- Die Dummy-Kamera ist einsatzbereit.

Einlegen/Austauschen der Batterien

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
- Entfernen Sie alle alten Batterien.
- Neue Batterien einlegen! Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Es ist im Batteriefach markiert.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.
- Die LED-Anzeige leuchtet nun in Intervallen rot und simuliert den Betrieb einer Kameraattrappe.

Anleitung zum Batteriewechsel:

- Legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die Polarität +/-.
- Verwenden Sie nur einen Batterietyp.
- Tauschen Sie stets den gesamten Batteriesatz aus.
- Leere Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen.
- Unbenutzte Batterien sollten in ihrer Verpackung und fern von Metallgegenständen aufbewahrt werden.
- **Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.**

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Bei unvollständiger Lieferung oder Schäden aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Produktmaterial: ABS
- Lichtquelle: LED (nicht austauschbar)
- Es verfügt über eine blinkende rote LED, die den Gerätebetrieb anzeigt.
- Möglichkeit der Installation innerhalb und außerhalb von Gebäuden.
- Stromversorgung: 2 x AA-Batterien

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung niemals Chemikalien, die die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei starker Verschmutzung kann das Tuch leicht angefeuchtet werden.
- Lagern Sie das unbenutzte Produkt an einem trockenen Ort, in der Originalverpackung und ohne Batterien/Akkus.
- Ersetzen Sie die Batterien (wenn die LED nicht mehr funktioniert), damit das Gerät weiterhin aktiv erscheint.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Leuchtelemente können nicht ausgetauscht werden. Wenn die Lichtelemente aufgrund von Verschleiß nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder ins Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals mechanischer Belastung aus.
- Gefahr des Austretens von Säure aus Batterien/Akkus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die sich auf Batterien/Akkus auswirken können, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei auslaufenden Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Verschüttete oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut zu Verätzungen führen. Daher sollten in solchen Fällen entsprechende Schutzhandschuhe getragen werden.

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.

Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Atrapa průmyslové kamery je zařízení, které vizuálně napodobuje skutečnou sledovací kameru. Je určen pro vnitřní nebo venkovní použití, aby odradil potenciální narušitele a zlepšil pocit bezpečí. Je vyrobena z odolného materiálu a díky realistickému vzhledu a často i zabudované LED diodě připomíná pracovní kameru.

Může být umístěn u vchodů do budov, schodišť, vjezdů do dvora a dalších potenciálně nebezpečných oblastí, aby odradil zloděje. Výrobek je určen pouze pro použití v domácnosti.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nelze výrobek žádným způsobem přestavovat ani upravovat. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsané, může dojít k poškození produktu. Nesprávné použití může také způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POKYNY PRO SPUŠTĚNÍ/INSTALACI

Montážní materiál obsažený v sadě je určen pro typickou stěnu. Měli byste také zjistit, jaký montážní materiál je vhodný pro montážní povrch, který jste si vybrali. Případně se o tom poraďte s odborníkem.

Tip: K montáži je potřeba vrták.
OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU OSOB! Přečtěte si návod k vrtačce.
OPATRNĚ! Dávejte pozor, abyste nepoškodili kabely ve stropě.

- Pozor. Obalový materiál musí být z výrobku zcela odstraněn.
- Vložte baterie podle označení, dávejte pozor na správnou polaritu (+ a -).
- Držte kameru na požadovaném místě montáže a označte montážní otvory.
- Vyvrtejte otvory.
- Vložte přiložené hmoždinky do otvorů a zajistěte kameru šrouby.
- Umístěte maketu kamery tak, aby maketa čočky směřovala do oblasti, pro kterou má být sledování simulováno.
- Maketa kamery je připravena k použití.

Vložení/výměna baterií

- Otevřete kryt bateriového prostoru.
- Vyjměte všechny staré baterie.
- Vložte nové baterie! Při tom dbejte na správnou polaritu. Je označen v prostoru pro baterie.
- Znovu zavřete kryt prostoru pro baterie.
- LED indikátor nyní svítí v intervalech červeně a simuluje provoz makety kamery.

Pokyny pro výměnu baterie:

- Vložte baterie správně, dávejte pozor na +/- polaritu.
- Používejte pouze jeden typ baterie.
- Vždy vyměňte celou sadu baterií.
- Vybité baterie vyjměte ze zařízení, nikdy je nevhazujte do ohně.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet běžné baterie.
- Nepoužité baterie by měly být uloženy v jejich obalu mimo kovové předměty.
- **Nenechávejte děti bez dozoru.**

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál produktu: ABS
- Světelný zdroj: LED (nevyměnitelné)
- Má blikající červenou LED indikující provoz zařízení.
- Možnost instalace uvnitř i vně budov.
- Napájení: 2 x AA baterie

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- K čištění nikdy nepoužívejte chemikálie, které by mohly poškodit povrch výrobku.
- K čištění používejte pouze suchý hadřík, který nepouští vlákna. V případě silného znečištění lze hadřík mírně navlhčit.
- Nepoužitý výrobek skladujte na suchém místě, v původním obalu s vyjmutými bateriemi/nabíjecími bateriemi.
- Vyměňte baterie (pokud kontrolka LED přestane fungovat), aby zařízení zůstalo aktivní.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Světelné prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestaly fungovat kvůli opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie nelze dobíjet. Baterie/nabíjecí baterie by neměly být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Nikdy nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/nabíjecí baterie vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Rozlité nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto by se v takových případech měly používat vhodné ochranné rukavice.

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.

Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.

Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Une caméra industrielle factice est un appareil qui imite visuellement une véritable caméra de surveillance. Il est destiné à un usage intérieur ou extérieur pour dissuader les intrus potentiels et améliorer le sentiment de sécurité. Il est fabriqué dans un matériau durable et, grâce à son aspect réaliste et souvent à sa LED intégrée, il ressemble à un appareil photo fonctionnel.

Il peut être placé aux entrées des bâtiments, dans les escaliers, aux entrées des cours et dans d'autres zones potentiellement dangereuses pour dissuader les cambrioleurs. Le produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut en aucun cas être reconstruit ou modifié. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit pourrait être endommagé. Une utilisation inappropriée peut également entraîner des risques tels que des courts-circuits, un incendie, un choc électrique, etc.

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE/INSTALLATION

Le matériel de montage inclus dans le kit est destiné à un mur typique. Vous devez également vous renseigner sur le matériel de montage adapté à la surface de montage que vous avez choisie. Vous pouvez également consulter un professionnel à ce sujet.

Astuce : Une perceuse est nécessaire pour le montage.
SOIGNEUSEMENT! RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES ! Lisez le manuel de la perceuse.
SOIGNEUSEMENT! Faites attention à ne pas endommager les câbles dans le plafond.

- Attention. Le matériau d'emballage doit être complètement retiré du produit.
- Insérez les piles selon le marquage, en faisant attention à la bonne polarité (+ et -).
- Tenez la caméra à l'emplacement de montage souhaité et marquez les trous de montage.
- Percez des trous.
- Insérez les chevilles fournies dans les trous et fixez la caméra avec les vis.
- Positionnez la caméra factice de manière à ce que l'objectif factice pointe vers la zone pour laquelle la surveillance doit être simulée.
- La caméra factice est prête à l'emploi.

Insertion/remplacement des piles

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.
- Retirez toutes les vieilles piles.
- Insérez de nouvelles piles ! Ce faisant, faites attention à la polarité correcte. Il est marqué dans le compartiment à piles.
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.
- L'indicateur LED s'allume désormais en rouge à intervalles et simule le fonctionnement d'une caméra factice.

Instructions de remplacement de la batterie :

- Insérez les piles correctement, en faisant attention à la polarité +/-.
- N'utilisez qu'un seul type de batterie.
- Remplacez toujours l’ensemble des piles.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil, ne jamais jeter les piles au feu.
- N'essayez jamais de charger des batteries ordinaires.
- Les batteries non utilisées doivent être stockées dans leur emballage à l'écart des objets métalliques.
- **Ne laissez pas les enfants sans surveillance.**

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau du produit: ABS
- Source de lumière : LED (non remplaçable)
- Il dispose d'une LED rouge clignotante indiquant le fonctionnement de l'appareil.
- Possibilité d'installation à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments.
- Alimentation : 2 piles AA

NETTOYAGE ET STOCKAGE

- N'utilisez jamais de produits chimiques pour le nettoyage qui pourraient endommager la surface du produit.
- Utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage. En cas de saleté intense, le chiffon peut être légèrement humidifié.
- Conservez le produit non utilisé dans un endroit sec, dans son emballage d'origine avec les piles/accus retirés.
- Remplacez les piles (si la LED cesse de fonctionner) pour que l'appareil reste actif.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne plongez jamais l’appareil dans l’eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Les éléments lumineux ne peuvent pas être remplacés. Si les éléments lumineux ne fonctionnent plus en raison de l'usure, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être court-circuitées et/ou ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l’eau.
- N’exposez jamais les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/piles rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accus, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec des produits chimiques ! Rincer immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin !
- Les piles/piles rechargeables renversées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques lorsqu'elles touchent la peau. Par conséquent, des gants de protection appropriés doivent être portés dans de tels cas.

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.

Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux.

La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Una finta telecamera industriale è un dispositivo che imita visivamente una vera telecamera di sorveglianza. È destinato all'uso interno o esterno per scoraggiare potenziali intrusi e migliorare il senso di sicurezza. È realizzata in materiale resistente e, grazie al suo aspetto realistico e spesso al LED integrato, ricorda una fotocamera funzionante.

Può essere posizionato sugli ingressi degli edifici, sulle scale, sugli ingressi dei cortili e in altre aree potenzialmente pericolose per scoraggiare i ladri. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Per ragioni di sicurezza e di certificazione CE il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. L'uso improprio può anche causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI PER LA MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

Il materiale di montaggio incluso nel set è previsto per una parete tipica. Dovresti anche scoprire quale materiale di montaggio è adatto alla superficie di montaggio che hai scelto. In alternativa, ti invitiamo a consultare un professionista a riguardo.

Suggerimento: per il montaggio è necessario un trapano.
ACCURATAMENTE! RISCHIO DI LESIONI PERSONALI! Leggi il manuale del trapano.
ACCURATAMENTE! Fare attenzione a non danneggiare i cavi nel soffitto.

- Attenzione. Il materiale di imballaggio deve essere completamente rimosso dal prodotto.
- Inserire le batterie secondo la marcatura, prestando attenzione alla corretta polarità (+ e -).
- Tenere la fotocamera nella posizione di montaggio desiderata e contrassegnare i fori di montaggio.
- Praticare dei fori.
- Inserisci i tasselli inclusi nei fori e fissa la telecamera con le viti.
- Posizionare la telecamera fittizia in modo che l'obiettivo fittizio punti verso l'area per la quale deve essere simulata la sorveglianza.
- La telecamera fittizia è pronta per l'uso.

Inserimento/sostituzione delle batterie

- Aprire il coperchio del vano batteria.
- Rimuovere eventuali batterie vecchie.
- Inserire nuove batterie! Nel fare ciò, prestare attenzione alla corretta polarità. È contrassegnato nel vano batteria.
- Richiudere il coperchio del vano batterie.
- L'indicatore LED ora si illumina in rosso a intervalli e simula il funzionamento di una telecamera fittizia.

Istruzioni per la sostituzione della batteria:

- Inserire correttamente le batterie, prestando attenzione alla polarità +/-.
- Utilizzare solo un tipo di batteria.
- Sostituire sempre l'intero set di batterie.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal dispositivo, non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Non tentare mai di caricare batterie normali.
- Le batterie non utilizzate devono essere conservate nella loro confezione lontano da oggetti metallici.
- **Non lasciare i bambini incustoditi.**

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Materiale del prodotto: ABS
- Sorgente luminosa: LED (non sostituibile)
- E' dotato di un LED rosso lampeggiante che indica il funzionamento del dispositivo.
- Possibilità di installazione all'interno e all'esterno degli edifici.
- Alimentazione: 2 batterie AA

PULIZIA E STOCCAGGIO

- Non utilizzare mai prodotti chimici per la pulizia che potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di lanugine. In caso di sporco intenso è possibile inumidire leggermente il panno.
- Conservare il prodotto non utilizzato in un luogo asciutto, nella confezione originale senza batterie/batterie ricaricabili.
- Sostituire le batterie (se il LED smette di funzionare) per mantenere il dispositivo attivo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Gli elementi luminosi non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi hanno smesso di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe provocare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/batterie ricaricabili, ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili versate o danneggiate possono causare ustioni chimiche quando entrano in contatto con la pelle. Pertanto in questi casi è necessario indossare guanti protettivi adeguati.

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.

Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una cámara industrial ficticia es un dispositivo que imita visualmente una cámara de vigilancia real. Está diseñado para uso en interiores o exteriores para disuadir a posibles intrusos y mejorar la sensación de seguridad. Está hecho de un material duradero y, gracias a su apariencia realista y, a menudo, a un LED incorporado, se parece a una cámara en funcionamiento.

Se puede colocar en entradas de edificios, escaleras, entradas de patios y otras áreas potencialmente peligrosas para disuadir a los ladrones. El producto está destinado únicamente para uso doméstico.

Por motivos de seguridad y certificación CE, el producto no se puede reconstruir ni modificar de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, el producto podría dañarse. El uso inadecuado también puede provocar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN MARCHA/INSTALACIÓN

El material de montaje incluido en el juego está pensado para una pared típica. También debería averiguar qué material de montaje es adecuado para la superficie de montaje que ha elegido. Alternativamente, consulte a un profesional sobre esto.

Consejo: Se requiere un taladro para el montaje.
¡CON CUIDADO! ¡RIESGO DE LESIONES PERSONALES! Lea el manual del taladro.
¡CON CUIDADO! Tenga cuidado de no dañar los cables del techo.

- Atención. El material de embalaje debe retirarse completamente del producto.
- Inserte las baterías según la marca, prestando atención a la polaridad correcta (+ y -).
- Sostenga la cámara en la ubicación de montaje deseada y marque los orificios de montaje.
- Perforar agujeros.
- Inserte las clavijas incluidas en los orificios y asegure la cámara con los tornillos.
- Coloque la cámara ficticia de modo que la lente ficticia apunte al área cuya vigilancia se va a simular.
- La cámara ficticia está lista para su uso.

Insertar/Reemplazar las baterías

- Abra la tapa del compartimiento de la batería.
- Retire las baterías viejas.
- ¡Inserte pilas nuevas! Al hacer esto, preste atención a la polaridad correcta. Está marcado en el compartimento de la batería.
- Vuelva a cerrar la tapa del compartimento de la batería.
- El indicador LED ahora se ilumina en rojo a intervalos y simula el funcionamiento de una cámara ficticia.

Instrucciones para reemplazar la batería:

- Inserte las baterías correctamente, prestando atención a la polaridad +/-.
- Utilice únicamente un tipo de batería.
- Reemplace siempre todo el juego de baterías.
- Las baterías agotadas deben retirarse del dispositivo, nunca arrojar las baterías al fuego.
- Nunca intente cargar baterías normales.
- Las baterías no utilizadas deben guardarse en su embalaje, lejos de objetos metálicos.
- **No deje a los niños desatendidos.**

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Material del producto: ABS
- Fuente de luz: LED (no reemplazable)
- Dispone de un LED rojo parpadeante que indica el funcionamiento del dispositivo.
- Posibilidad de instalación en el interior y exterior de edificios.
- Fuente de alimentación: 2 pilas AA

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Nunca utilice productos químicos para la limpieza que puedan dañar la superficie del producto.
- Utilice únicamente un paño seco y sin pelusa para la limpieza. En caso de suciedad intensa, se puede humedecer ligeramente el paño.
- Guarde el producto no utilizado en un lugar seco, en el embalaje original y sin las pilas/baterías recargables.
- Reemplace las baterías (si el LED deja de funcionar) para que el dispositivo siga apareciendo activo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada, humedad, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a cargas mecánicas.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Los elementos ligeros no se pueden reemplazar. Si los elementos luminosos han dejado de funcionar debido al desgaste, se deberá sustituir todo el producto.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente!
- Las baterías desechables no se pueden recargar. Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Nunca exponga las baterías/baterías recargables a tensiones mecánicas.
- Riesgo de fuga de ácido de pilas/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las baterías/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fugas de pilas/pilas recargables, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con productos químicos! ¡Enjuague las zonas afectadas inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías/baterías recargables derramadas o dañadas pueden causar quemaduras químicas cuando entran en contacto con la piel. Por lo tanto, en tales casos se deben utilizar guantes protectores adecuados.

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.

Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.

¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!

Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos.

La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een dummy industriële camera is een apparaat dat een echte bewakingscamera visueel imiteert. Het is bedoeld voor gebruik binnen of buiten om potentiële indringers af te schrikken en het gevoel van veiligheid te verbeteren. Hij is gemaakt van duurzaam materiaal en lijkt door zijn realistische uiterlijk en vaak ingebouwde LED op een werkende camera.

Het kan worden geplaatst bij ingangen van gebouwen, trappenhuizen, tuiningangen en andere potentieel gevaarlijke gebieden om inbrekers af te schrikken. Het product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Om veiligheids- en CE-certificeringsredenen mag het product op geen enkele manier worden herbouwd of aangepast. Als u het product voor andere doeleinden gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Onjuist gebruik kan ook gevaren veroorzaken zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

OPSTART-/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Het in de set meegeleverde montagemateriaal is bedoeld voor een typische muur. Bekijk ook welk montagemateriaal geschikt is voor het door u gekozen montageoppervlak. U kunt hierover ook een professional raadplegen.

Tip: Voor de montage is een boor nodig.
VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR PERSOONLIJK LETSEL! Lees de boorhandleiding.
VOORZICHTIG! Zorg ervoor dat u de kabels in het plafond niet beschadigt.

- Aandacht. Verpakkingsmateriaal moet volledig van het product worden verwijderd.
- Plaats de batterijen volgens de markering en let op de juiste polariteit (+ en -).
- Houd de camera op de gewenste montagelocatie en markeer de montagegaten.
- Boor gaten.
- Steek de meegeleverde pluggen in de gaten en zet de camera vast met de schroeven.
- Plaats de dummycamera zo dat de dummylens naar het gebied wijst waarvoor bewaking moet worden gesimuleerd.
- De dummycamera is klaar voor gebruik.

De batterijen plaatsen/vervangen

- Open het deksel van het batterijcompartiment.
- Verwijder eventuele oude batterijen.
- Plaats nieuwe batterijen! Let hierbij op de juiste polariteit. Dit staat aangegeven in het batterijcompartiment.
- Sluit het deksel van het batterijvak weer.
- De LED-indicator licht nu met tussenpozen rood op en simuleert de werking van een dummycamera.

Instructies voor het vervangen van de batterij:

- Plaats de batterijen op de juiste manier en let op de +/- polariteit.
- Gebruik slechts één type batterij.
- Vervang altijd de gehele set batterijen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd; gooi batterijen nooit in vuur.
- Probeer nooit gewone batterijen op te laden.
- Ongebruikte batterijen moeten in hun verpakking worden bewaard, uit de buurt van metalen voorwerpen.
- **Laat kinderen niet zonder toezicht achter.**

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- Bij onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Productmateriaal: ABS
- Lichtbron: LED (niet vervangbaar)
- Het heeft een knipperende rode LED die de werking van het apparaat aangeeft.
- Mogelijkheid tot installatie binnen en buiten gebouwen.
- Voeding: 2 x AA-batterijen

REINIGING EN OPSLAG

- Gebruik voor het reinigen nooit chemicaliën die het oppervlak van het product kunnen beschadigen.
- Gebruik voor het reinigen uitsluitend een droge, pluisvrije doek. Bij sterke vervuiling kan de doek licht bevochtigd worden.
- Bewaar het ongebruikte product op een droge plaats, in de originele verpakking en verwijder de batterijen/oplaadbare batterijen.
- Vervang de batterijen (als de LED niet meer werkt) om het apparaat actief te laten lijken.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Lichtelementen kunnen niet worden vervangen. Als de lichtelementen door slijtage niet meer werken, moet het gehele product worden vervangen.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen kunnen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Gemorste of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken wanneer ze de huid raken. Daarom moeten in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen worden gedragen.

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.

Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.

Het onvakkundig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!

Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd.

De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

En dummy industrikamera är en enhet som visuellt imiterar en riktig övervakningskamera. Den är avsedd för inomhus- eller utomhusbruk för att avskräcka potentiella inkräktare och förbättra känslan av säkerhet. Den är gjord av slitstarkt material, och tack vare sitt realistiska utseende och ofta en inbyggd LED liknar den en fungerande kamera.

Den kan placeras vid byggnadsingångar, trappor, gårdsingångar och andra potentiellt farliga områden för att avskräcka inbrottstjuvar. Produkten är endast avsedd för hushållsbruk.

Av säkerhetsskäl och CE-certifieringsskäl kan produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Felaktig användning kan också orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

UPPSTART/INSTALLATIONSANVISNINGAR

Monteringsmaterialet som ingår i setet är avsett för en typisk vägg. Du bör också ta reda på vilket monteringsmaterial som passar för den monteringsyta du har valt. Alternativt, kontakta en professionell om detta.

Tips: En borr krävs för montering.
FÖRSIKTIGT! RISK FÖR PERSONSKADA! Läs borrmanualen.
FÖRSIKTIGT! Var försiktig så att du inte skadar kablarna i taket.

- Uppmärksamhet. Förpackningsmaterial måste avlägsnas helt från produkten.
- Sätt i batterierna enligt märkningen och var uppmärksam på korrekt polaritet (+ och -).
- Håll kameran på önskad monteringsplats och markera monteringshålen.
- Borra hål.
- Sätt i de medföljande pluggarna i hålen och fäst kameran med skruvarna.
- Placera dummykameran så att dummylinsen pekar mot det område för vilket övervakning ska simuleras.
- Dummykameran är klar att användas.

Sätta i/byta batterier

- Öppna batterifackets lock.
- Ta bort alla gamla batterier.
- Sätt i nya batterier! När du gör detta, var uppmärksam på korrekt polaritet. Den är märkt i batterifacket.
- Stäng batterifacket igen.
- LED-indikatorn lyser nu rött med intervaller och simulerar driften av en dummykamera.

Instruktioner för batteribyte:

- Sätt i batterierna på rätt sätt, var uppmärksam på +/- polariteten.
- Använd endast en typ av batteri.
- Byt alltid ut hela uppsättningen batterier.
- Förbrukade batterier ska avlägsnas från enheten, kasta aldrig batterier i eld.
- Försök aldrig ladda vanliga batterier.
- Oanvända batterier bör förvaras i sin förpackning på avstånd från metallföremål.
- **Lämna inte barn utan uppsikt.**

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Produktmaterial: ABS
- Ljuskälla: LED (ej utbytbar)
- Den har en blinkande röd LED som indikerar enhetens funktion.
- Möjlighet till installation inom och utanför byggnader.
- Strömförsörjning: 2 x AA-batterier

RENGÖRING OCH FÖRVARING

- Använd aldrig kemikalier för rengöring som kan skada produktens yta.
- Använd endast en torr, luddfri trasa för rengöring. Vid intensiv smuts kan duken fuktas något.
- Förvara den oanvända produkten på en torr plats, i originalförpackningen med batterierna/uppladdningsbara batterier borttagna.
- Byt ut batterierna (om lysdioden slutar fungera) så att enheten ser aktiv ut.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Ljuselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen har slutat fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier kan inte laddas. Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier/uppladdningsbara batterier för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/laddningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart drabbade områden med rent vatten och kontakta läkare!
- Utspillda eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador när de kommer i kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.

Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.

Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!

Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Μια εικονική βιομηχανική κάμερα είναι μια συσκευή που μιμείται οπτικά μια πραγματική κάμερα παρακολούθησης. Προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς ή εξωτερικούς χώρους για την αποτροπή πιθανών εισβολέων και τη βελτίωση της αίσθησης ασφάλειας. Είναι κατασκευασμένο από ανθεκτικό υλικό και χάρη στη ρεαλιστική του εμφάνιση και συχνά ένα ενσωματωμένο LED, μοιάζει με κάμερα που λειτουργεί.

Μπορεί να τοποθετηθεί σε εισόδους κτιρίων, σκάλες, εισόδους αυλών και άλλους δυνητικά επικίνδυνους χώρους για να αποτρέψει τους διαρρήκτες. Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν μπορεί να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΝΑΡΞΗΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Το υλικό στερέωσης που περιλαμβάνεται στο σετ προορίζεται για έναν τυπικό τοίχο. Θα πρέπει επίσης να μάθετε ποιο υλικό στερέωσης είναι κατάλληλο για την επιφάνεια στήριξης που έχετε επιλέξει. Εναλλακτικά, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία σχετικά με αυτό.

Συμβουλή: Απαιτείται τρυπάνι για τη συναρμολόγηση.
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ! Διαβάστε το εγχειρίδιο του τρυπανιού.
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ! Προσέξτε να μην καταστρέψετε τα καλώδια στην οροφή.

- Προσοχή. Το υλικό συσκευασίας πρέπει να αφαιρεθεί εντελώς από το προϊόν.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σήμανση, προσέχοντας τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Κρατήστε την κάμερα στην επιθυμητή θέση τοποθέτησης και σημειώστε τις οπές στερέωσης.
- Ανοίξτε τρύπες.
- Τοποθετήστε τους πείρους που περιλαμβάνονται στις οπές και στερεώστε την κάμερα με τις βίδες.
- Τοποθετήστε την εικονική κάμερα έτσι ώστε ο εικονικός φακός να δείχνει την περιοχή για την οποία πρόκειται να προσομοιωθεί η επιτήρηση.
- Η εικονική κάμερα είναι έτοιμη για χρήση.

Τοποθέτηση/Αντικατάσταση των μπαταριών

- Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
- Αφαιρέστε τυχόν παλιές μπαταρίες.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες! Όταν το κάνετε αυτό, δώστε προσοχή στη σωστή πολικότητα. Σημειώνεται στη θήκη μπαταριών.
- Κλείστε ξανά το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
- Η ένδειξη LED ανάβει τώρα με κόκκινο χρώμα κατά διαστήματα και προσομοιώνει τη λειτουργία μιας εικονικής κάμερας.

Οδηγίες αντικατάστασης μπαταρίας:

- Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες, προσέχοντας την πολικότητα +/-.
- Χρησιμοποιήστε μόνο έναν τύπο μπαταρίας.
- Να αντικαθιστάτε πάντα ολόκληρο το σετ μπαταριών.
- Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή, μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να φορτίσετε κανονικές μπαταρίες.
- Οι αχρησιμοποίητες μπαταρίες πρέπει να φυλάσσονται στη συσκευασία τους μακριά από μεταλλικά αντικείμενα.
- **Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη.**

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό προϊόντος: ABS
- Πηγή φωτός: LED (μη αντικαταστάσιμο)
- Διαθέτει κόκκινο LED που αναβοσβήνει που δείχνει τη λειτουργία της συσκευής.
- Δυνατότητα εγκατάστασης εντός και εκτός κτιρίων.
- Τροφοδοσία: 2 x μπαταρίες AA

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χημικά για τον καθαρισμό που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι για τον καθαρισμό. Σε περίπτωση έντονης βρωμιάς, το ύφασμα μπορεί να υγρανθεί ελαφρώς.
- Αποθηκεύστε το αχρησιμοποίητο προϊόν σε ξηρό μέρος, στην αρχική συσκευασία με τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αφαιρεμένες.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες (εάν το LED σταματήσει να λειτουργεί) για να διατηρήσετε τη συσκευή ενεργή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Τα ελαφριά στοιχεία δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα φωτεινά στοιχεία έχουν σταματήσει να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν μπορούν να επαναφορτιστούν. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικά! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!
- Χυμένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν αγγίζουν το δέρμα. Επομένως, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.

Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulţumim că aţi achiziţionat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiţi instrucţiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstraţi acest manual pentru referinţe viitoare şi să urmaţi recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o ameninţare pentru viaţă sau sănătate.

APLICAŢIA ŞI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O cameră industrială falsă este un dispozitiv care imită vizual o cameră de supraveghere reală. Este destinat utilizării în interior sau exterior pentru a descuraja potenţialii intrusi şi pentru a îmbunătăţi sentimentul de securitate. Este fabricat dintr-un material durabil şi, datorită aspectului său realist şi adesea unui LED încorporat, seamănă cu o cameră care funcţionează.

Poate fi amplasat la intrările în clădiri, scări, intrări în curte şi alte zone potenţial periculoase pentru a descuraja hoţii. Produsul este destinat numai uzului casnic.

Din motive de siguranţă şi certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizaţi produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. Utilizarea necorespunzătoare poate provoca, de asemenea, pericole precum scurtcircuite, incendiu, electrocutare etc.

INSTRUCŢIUNI DE PORNIRE/INSTALARE

Materialul de montare inclus în set este destinat unui perete tipic. De asemenea, ar trebui să aflaţi ce material de montare este potrivit pentru suprafaţa de montaj pe care aţi ales-o. Alternativ, vă rugăm să consultaţi un profesionist în acest sens.

Sfat: este necesar un burghiu pentru asamblare.
ATENŢIE! RISC DE RĂNIRE PERSONALĂ! Citiţi manualul de foraj.
ATENŢIE! Aveţi grijă să nu deterioraţi cablurile din tavan.

- Atenţie. Materialul de ambalare trebuie îndepărtat complet de pe produs.
- Introduceţi bateriile conform marcajului, acordând atenţie polarităţii corecte (+ şi -).
- Ţineţi camera în locul de montare dorit şi marcaţi găurile de montare.
- Găuriţi găuri.
- Introduceţi diblurile incluse în găuri şi fixaţi camera cu şuruburile.
- Poziţionaţi camera simulată astfel încât obiectivul fictic să fie orientat către zona pentru care urmează să fie simulată supravegherea.
- Camera simulată este gata de utilizare.

Introducerea/Înlocuirea bateriilor

- Deschideţi capacul compartimentului bateriei.
- Scoateţi toate bateriile vechi.
- Introduceţi baterii noi! Când faceţi acest lucru, acordaţi atenţie polarităţii corecte. Este marcat în compartimentul bateriei.
- Închideţi din nou capacul compartimentului bateriei.
- Indicatorul LED luminează acum roşu la intervale şi simulează funcţionarea unei camere false.

Instrucţiuni de înlocuire a bateriei:

- Introduceţi bateriile corect, acordând atenţie polarităţii +/-.
- Folosiţi un singur tip de baterie.
- Înlocuiţi întotdeauna întregul set de baterii.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din dispozitiv, nu aruncaţi niciodată bateriile în foc.
- Nu încercaţi niciodată să încărcaţi bateriile obişnuite.
- Bateriile neutilizate trebuie depozitate în ambalajul lor departe de obiecte metalice.
- **Nu lăsaţi copiii nesupravegheaţi.**

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării şi deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactaţi linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Material produs: ABS
- Sursa de lumina: LED (neinlocuibil)
- Are un LED roşu intermitent care indică funcţionarea dispozitivului.
- Posibilitate de instalare in interiorul si exteriorul cladirilor.
- Alimentare: 2 x baterii AA

CURĂŢARE ŞI DEPOZITARE

- Nu utilizaţi niciodată substanţe chimice pentru curăţare care ar putea deteriora suprafaţa produsului.
- Utilizaţi numai o cârpă uscată, fără scame pentru curăţare. În caz de murdărie intensă, cârpa poate fi uşor umezită.
- Depozitaţi produsul nefolosit într-un loc uscat, în ambalajul original, cu bateriile/bateriile reîncărcabile scoase.
- Înlocuiţi bateriile (dacă LED-ul nu mai funcţionează) pentru a menţine dispozitivul să pară activ.

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani şi de către persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă sau cunoştinţe dacă au primit supraveghere sau instrucţiuni privind utilizarea în siguranţă a produsului şi înţeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curăţarea şi întreţinerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu scufundaţi niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curăţare, utilizaţi o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizaţi un dispozitiv deteriorat.
- Asiguraţi-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejaţi produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibraţii puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori şi solvenţi.
- Nu expuneţi produsul la sarcini mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranţă, întrerupeţi utilizarea şi asiguraţi produsul înainte de reutilizare. Funcţionarea în siguranţă nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcţionează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiţii nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuaţi singur reparaţii.
- Nu dezasamblaţi singur dispozitivul.
- Protejaţi produsul de umiditate.
- Elementele uşoare nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de lumină au încetat să funcţioneze din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinaţiei.

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ PENTRU BATERIE

- Nu lăsaţi bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. Dacă este înghiţit, consultaţi imediat un medic!
- Bateriile de unică folosinţă nu pot fi reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate şi/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncaţi niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
- Nu expuneţi niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatoare.
- Evitaţi condiţiile şi temperaturile extreme care pot afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoarele/lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile se scurg, evitaţi contactul pielii, ochilor şi mucoaselor cu substanţele chimice! Clătiţi imediat zonele afectate cu apă curată şi consultaţi un medic!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile vărsate sau deteriorate pot provoca arsuri chimice atunci când ating pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuşi de protecţie adecvate.

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deşeurilor desemnat de autorităţile locale. Informaţiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al oraşului.

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ŞI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecţie a mediului, produsele electrice şi electronice uzate nu trebuie aruncate ca deşeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informaţiile despre punctele de colectare şi orele de funcţionare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.

Acest produs respectă cerinţele directivelor europene şi naţionale relevante care i se aplică. Produsul îndeplineşte cerinţele europene şi naţionale pentru siguranţa dispozitivelor şi produselor.

Acest produs respectă cerinţele directivelor europene şi naţionale relevante RoHS care i se aplică.

Aruncarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o ameninţare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deşeurile menajere. Ele pot conţine metale grele dăunătoare şi trebuie tratate ca deşeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzaţi trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deşeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu poate fi dezasamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deşeurilor electronice.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului şi datelor tehnice ale produsului fără notificare.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Uma câmera industrial fictícia é um dispositivo que imita visualmente uma câmera de vigilância real. Destina-se ao uso interno ou externo para dissuadir possíveis intrusos e melhorar a sensação de segurança. É feito de material durável e, graças à sua aparência realista e muitas vezes a um LED embutido, lembra uma câmera funcional.

Pode ser colocado em entradas de edifícios, escadas, entradas de pátios e outras áreas potencialmente perigosas para dissuadir ladrões. O produto destina-se apenas ao uso doméstico.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de forma alguma. Se utilizar o produto para fins diferentes dos descritos anteriormente, o produto poderá ser danificado. O uso inadequado também pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE INICIALIZAÇÃO/INSTALAÇÃO

O material de montagem incluído no conjunto destina-se a uma parede típica. Você também deve descobrir qual material de montagem é adequado para a superfície de montagem escolhida. Alternativamente, consulte um profissional sobre isso.

Dica: É necessária uma furadeira para a montagem.
COM CUIDADO! RISCO DE LESÕES PESSOAIS! Leia o manual da furadeira.
COM CUIDADO! Tenha cuidado para não danificar os cabos do teto.

- Atenção. O material de embalagem deve ser totalmente removido do produto.
- Insira as pilhas conforme marcação, prestando atenção na polaridade correta (+ e -).
- Segure a câmera no local de montagem desejado e marque os orifícios de montagem.
- Faça furos.
- Insira os pinos incluídos nos orifícios e fixe a câmera com os parafusos.
- Posicione a câmera fictícia de modo que a lente fictícia aponte para a área onde a vigilância será simulada.
- A câmera fictícia está pronta para uso.

Inserindo/Substituindo as baterias

- Abra a tampa do compartimento da bateria.
- Remova todas as baterias velhas.
- Insira novas baterias! Ao fazer isso, preste atenção à polaridade correta. Está marcado no compartimento da bateria.
- Feche novamente a tampa do compartimento da bateria.
- O indicador LED agora brilha em vermelho em intervalos e simula a operação de uma câmera fictícia.

Instruções de substituição da bateria:

- Insira as baterias corretamente, prestando atenção à polaridade +/-.
- Use apenas um tipo de bateria.
- Sempre substitua todo o conjunto de baterias.
- As baterias gastas devem ser removidas do dispositivo, nunca jogue as baterias no fogo.
- Nunca tente carregar baterias normais.
- As baterias não utilizadas devem ser armazenadas em suas embalagens, longe de objetos metálicos.
- **Não deixe as crianças sozinhas.**

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Material do produto: ABS
- Fonte de luz: LED (não substituível)
- Possui um LED vermelho piscando indicando a operação do dispositivo.
- Possibilidade de instalação no interior e exterior de edifícios.
- Fonte de alimentação: 2 pilhas AA

LIMPEZA E ARMAZENAGEM

- Nunca use produtos químicos para limpeza que possam danificar a superfície do produto.
- Use apenas um pano seco e sem fiapos para limpeza. Em caso de sujeira intensa, o pano pode ser levemente umedecido.
- Armazene o produto não utilizado em local seco, na embalagem original e sem as pilhas/pilhas recarregáveis.
- Substitua as baterias (se o LED parar de funcionar) para manter o dispositivo ativo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, umidade elevada, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo sozinho.
- Proteja o produto da umidade.
- Os elementos leves não podem ser substituídos. Se os elementos leves pararem de funcionar devido ao desgaste, todo o produto deverá ser substituído.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- As baterias descartáveis não podem ser recarregadas. As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue baterias/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Nunca exponha baterias/pilhas recarregáveis a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido das baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/baterias recarregáveis, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Se as pilhas/pilhas recarregáveis vazarem, evite o contato da pele, olhos e membranas mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/pilhas recarregáveis derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas quando tocam a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.

Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.

O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos.

A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Манекен индустриална камера е устройство, което визуално имитира истинска камера за наблюдение. Предназначен е за вътрешна или външна употреба, за да възпира потенциални натрапници и да подобри чувството за сигурност. Изработен е от издръжлив материал и благодарение на реалистичния си външен вид и често вграден LED, наподобява работеща камера.

Може да се постави на входове на сгради, стълбища, входове на дворове и други потенциално опасни зони за възпиране на крадци. Продуктът е предназначен само за домашна употреба.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. Неправилната употреба също може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/ИНСТАЛИРАНЕ

Включеният в комплекта монтажен материал е предназначен за типична стена. Трябва също така да разберете какъв монтажен материал е подходящ за монтажната повърхност, която сте избрали. Друга възможност е да се консултирате със специалист за това.

Съвет: За сглобяването е необходима бормашина.
ВНИМАТЕЛНО! РИСК ОТ НАРАНЯВАНЕ! Прочетете ръководството за бормашина.
ВНИМАТЕЛНО! Внимавайте да не повредите кабелите в тавана.

- внимание. Опаковъчният материал трябва да бъде напълно отстранен от продукта.
- Поставете батериите според маркировката, като внимавате за правилния поляритет (+ и -).
- Задръжте камерата на желаното място за монтаж и маркирайте монтажните отвори.
- Пробийте дупки.
- Поставете включените дюбели в отворите и закрепете камерата с винтовете.
- Позиционирайте фалшивата камера така, че лещата да сочи към зоната, за която трябва да се симулира наблюдение.
- Фиктивната камера е готова за употреба.

Поставяне/смяна на батериите

- Отворете капака на отделението за батерията.
- Отстранете всички стари батерии.
- Поставете нови батерии! Когато правите това, обърнете внимание на правилния поляритет. Отбелязва се в отделението за батерии.
- Затворете отново капака на отделението за батерията.
- Светодиодният индикатор сега свети в червено на интервали и симулира работата на фиктивна камера.

Инструкции за смяна на батерията:

- Поставете батериите правилно, като внимавате за +/- поляритета.
- Използвайте само един тип батерия.
- Винаги сменяйте целия комплект батерии.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от устройството, никога не хвърляйте батериите в огън.
- Никога не се опитвайте да зареждате обикновени батерии.
- Неизползваните батерии трябва да се съхраняват в опаковката им далеч от метални предмети.
- **Не оставяйте деца без надзор.**

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал на продукта: ABS
- Източник на светлина: LED (несменяем)
- Има мигащ червен светодиод, показващ работата на устройството.
- Възможност за монтаж вътре и извън сгради.
- Захранване: 2 x AA батерии

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

- Никога не използвайте химикали за почистване, които могат да повредят повърхността на продукта.
- Използвайте само суха кърпа без мъх за почистване. При силно замърсяване кърпата може леко да се навлажни.
- Съхранявайте неизползвания продукт на сухо място, в оригиналната опаковка с извадени батерии/акумулаторни батерии.
- Сменете батериите (ако светодиодът спре да работи), за да остане устройството да изглежда активно.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Леките елементи не могат да бъдат заменени. Ако светлинните елементи са спрели да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИИ

- Съхранявайте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно се консултирайте с лекар!
- Батериите за еднократна употреба не могат да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се свързват накъсо и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Никога не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/директна слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулаторни батерии избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Разлятите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния, когато докоснат кожата. Следователно в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.

Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.

Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A dummy ipari kamera egy olyan eszköz, amely vizuálisan egy valódi térfigyelő kamerát imitál. Beltéri vagy kültéri használatra készült, hogy elrettentse a potenciális behatolókat és javítsa a biztonságérzetet. Tartós anyagból készült, valósághű megjelenésének és gyakran beépített LED-jének köszönhetően egy működő kamerára emlékeztet.

Elhelyezhető épületbejáratokhoz, lépcsőházakhoz, udvari bejáratokhoz és egyéb potenciálisan veszélyes helyekre a betörők elrettentésére. A termék kizárólag háztartási használatra készült.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem lehet átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. A nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

A készletben található szerelési anyag egy tipikus falhoz készült. Azt is érdemes tájékozódnia, hogy milyen szerelési anyag alkalmas a kiválasztott rögzítési felülethez. Alternatív megoldásként forduljon szakemberhez ezzel kapcsolatban.

Tipp: Az összeszereléshez fúró szükséges.
GONDOSAN! SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VESZÉLYE! Olvassa el a fúró kézikönyvét.
GONDOSAN! Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a mennyezetben lévő kábeleket.

- Figyelem. A csomagolóanyagot teljesen el kell távolítani a termékről.
- Helyezze be az elemeket a jelölésnek megfelelően, ügyelve a helyes polaritásra (+ és -).
- Tartsa a kamerát a kívánt rögzítési helyen, és jelölje be a rögzítési lyukakat.
- Fúrjon lyukakat.
- Helyezze be a mellékelt tipliket a lyukakba, és rögzítse a kamerát a csavarokkal.
- Helyezze el a vakkamerát úgy, hogy a próbalencse arra a területre mutasson, amelyre a megfigyelést szimulálni kell.
- A vakkamera használatra kész.

Az elemek behelyezése/cseréje

- Nyissa ki az elemtartó fedelét.
- Távolítson el minden régi elemet.
- Helyezzen be új elemeket! Ennek során ügyeljen a helyes polaritásra. Jelölve van az elemtartóban.
- Csukja be ismét az elemtartó fedelét.
- A LED-jelző most időnként vörösen világít, és egy álkamera működését szimulálja.

Elemcsere utasítások:

- Helyezze be megfelelően az elemeket, ügyelve a +/- polaritásra.
- Csak egyfajta akkumulátort használjon.
- Mindig cserélje ki a teljes elemkészletet.
- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből, soha ne dobja tűzbe.
- Soha ne próbálja meg normál akkumulátorokat tölteni.
- A fel nem használt akkumulátorokat a csomagolásukban, fémtárgyaktól távol kell tárolni.
- **Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül.**

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Termék anyaga: ABS
- Fényforrás: LED (nem cserélhető)
- Villogó piros LED jelzi a készülék működését.
- Beépítési lehetőség épületen belül és kívül.
- Tápellátás: 2 x AA elem

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Soha ne használjon olyan vegyszereket a tisztításhoz, amelyek károsíthatják a termék felületét.
- A tisztításhoz csak száraz, szöszmentes kendőt használjon. Erős szennyeződés esetén a ruha enyhén megnedvesíthető.
- A fel nem használt terméket száraz helyen, az eredeti csomagolásban, eltávolított elemekkel/akkumulátorokkal tárolja.
- Cserélje ki az elemeket (ha a LED nem működik), hogy az eszköz aktív maradjon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- A könnyű elemek nem cserélhetők. Ha a világító elemek kopás miatt leálltak, a teljes terméket ki kell cserélni.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AKKUMULÁTOROKHOZ

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljunk orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem lehet újratölteni. Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Soha ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra/újratölthető elemekre, pl.
- Ha az elemek/akkuk szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A kiömlött vagy sérült elemek/újratölthető elemek kémiai égési sérüléseket okozhatnak, ha a bőrt érintik. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.

Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.

Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni.

A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Et dummy industrikamera er en enhed, der visuelt efterligner et rigtigt overvågningskamera. Den er beregnet til indendørs eller udendørs brug for at afskrække potentielle ubudne gæster og forbedre følelsen af sikkerhed. Det er lavet i slidstærkt materiale, og takket være dets realistiske udseende og ofte en indbygget LED minder det om et fungerende kamera.

Det kan placeres ved bygningsindgange, trapper, gårdindgange og andre potentielt farlige områder for at afskrække indbrudstyve. Produktet er kun beregnet til husholdningsbrug.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager kan produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Forkert brug kan også forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

OPSTART/INSTALLATIONSVEJLEDNING

Monteringsmaterialet inkluderet i sættet er beregnet til en typisk væg. Du bør også finde ud af, hvilket monteringsmateriale der passer til den monteringsflade du har valgt. Alternativt kan du kontakte en professionel om dette.

Tip: Der kræves en boremaskine til montering.
FORSIGTIG! RISIKO FOR PERSONSKADE! Læs boremanualen.
FORSIGTIG! Pas på ikke at beskadige kablerne i loftet.

- Opmærksomhed. Emballagemateriale skal fjernes fuldstændigt fra produktet.
- Indsæt batterierne i henhold til markeringen, og vær opmærksom på den korrekte polaritet (+ og -).
- Hold kameraet på det ønskede monteringssted, og marker monteringshullerne.
- Bor huller.
- Indsæt de medfølgende dyvler i hullerne og fastgør kameraet med skruerne.
- Placer dummy-kameraet, så dummy-linsen peger mod det område, hvor overvågningen skal simuleres.
- Dummy-kameraet er klar til brug.

Isætning/Udskiftning af batterier

- Åbn batterirummets dæksel.
- Fjern eventuelle gamle batterier.
- Indsæt nye batterier! Når du gør dette, skal du være opmærksom på den korrekte polaritet. Det er markeret i batterirummet.
- Luk batterirummets dæksel igen.
- LED-indikatoren lyser nu rødt med intervaller og simulerer betjeningen af et dummy-kamera.

Instruktioner for udskiftning af batteri:

- Indsæt batterierne korrekt, vær opmærksom på +/- polariteten.
- Brug kun én type batteri.
- Udskift altid hele sættet af batterier.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra enheden, smid aldrig batterier i ild.
- Forsøg aldrig at oplade almindelige batterier.
- Ubrugte batterier skal opbevares i deres emballage væk fra metalgenstande.
- **Efterlad ikke børn uden opsyn.**

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Produktmateriale: ABS
- Lyskilde: LED (kan ikke udskiftes)
- Den har en blinkende rød LED, der indikerer enhedens drift.
- Mulighed for montering i og udenfor bygninger.
- Strømforsyning: 2 x AA batterier

RENGØRING OG OPBEVARING

- Brug aldrig kemikalier til rengøring, som kan beskadige produktets overflade.
- Brug kun en tør, fnugfri klud til rengøring. I tilfælde af intens snavs kan kluden fugtes let.
- Opbevar det ubrugte produkt på et tørt sted i den originale emballage med batterierne/genopladelige batterier fjernet.
- Udskift batterierne (hvis LED'en holder op med at virke) for at holde enheden aktiv.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Nedsænk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Lyselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne er holdt op med at virke på grund af slitage, skal hele produktet udskiftes.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier kan ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier bør ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt aldrig batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, undgå kontakt med kemikalier på hud, øjne og slimhinder! Skyl straks berørte områder med rent vand og søg læge!
- Spildte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger, når de berører huden. Derfor bør passende beskyttelseshandsker bæres i sådanne tilfælde.

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.

Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.

Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Atrapa priemyselnej kamery je zariadenie, ktoré vizuálne napodobňuje skutočnú sledovaciu kameru. Je určený na vnútorné alebo vonkajšie použitie, aby odradil potenciálnych narušiteľov a zlepšil pocit bezpečia. Je vyrobený z odolného materiálu a vďaka realistickému vzhľadu a často aj zabudovanej LED dióde pripomína pracovný fotoaparát.

Môže byť umiestnený pri vchodoch do budov, schodiskách, vchodoch do dvora a iných potenciálne nebezpečných oblastiach, aby odradil zlodejov. Výrobok je určený len na použitie v domácnosti.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE nie je možné výrobok prestavať ani nijako upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Nesprávne používanie môže tiež spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA SPUSTENIE/INŠTALÁCIU

Montážny materiál, ktorý je súčasťou súpravy, je určený na typickú stenu. Mali by ste tiež zistiť, aký montážny materiál je vhodný pre montážny povrch, ktorý ste si vybrali. Prípadne sa o tom poraďte s odborníkom.

Tip: Na montáž je potrebná vŕtačka.
POZORNE! RIZIKO ÚRAZU OSOB! Prečítajte si návod na vŕtanie.
POZORNE! Dávajte pozor, aby ste nepoškodili káble v strope.

- Pozornosť. Obalový materiál musí byť z výrobku úplne odstránený.
- Vložte batérie podľa označenia, pričom dbajte na správnu polaritu (+ a -).
- Držte kameru na požadovanom mieste montáže a označte si montážne otvory.
- Vyvŕtajte otvory.
- Vložte priložené hmoždinky do otvorov a zaistite kameru skrutkami.
- Umiestnite maketu kamery tak, aby maketa šošovky smerovala na oblasť, pre ktorú sa má simulovať sledovanie.
- Figurína fotoaparátu je pripravená na použitie.

Vloženie/Výmena batérií

- Otvorte kryt priehradky na batérie.
- Vyberte všetky staré batérie.
- Vložte nové batérie! Pritom dbajte na správnu polaritu. Je označený v priehradke na batérie.
- Znovu zatvorte kryt priestoru pre batérie.
- LED indikátor teraz v intervaloch svieti na červeno a simuluje činnosť makety kamery.

Pokyny na výmenu batérie:

- Vložte batérie správne, dávajte pozor na +/- polaritu.
- Používajte len jeden typ batérie.
- Vždy vymeňte celú sadu batérií.
- Vybité batérie vyberte zo zariadenia, nikdy ich nevhadzujte do ohňa.
- Nikdy sa nepokúšajte nabíjať bežné batérie.
- Nepoužité batérie by sa mali skladovať v ich obale mimo kovových predmetov.
- **Nenechávajte deti bez dozoru.**

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál produktu: ABS
- Svetelný zdroj: LED (nevymeniteľné)
- Má blikajúcu červenú LED diódu, ktorá indikuje činnosť zariadenia.
- Možnosť inštalácie vo vnútri aj mimo budov.
- Napájanie: 2 x AA batérie

ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Na čistenie nikdy nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch výrobku.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. V prípade silného znečistenia je možné handričku mierne navlhčiť.
- Nepoužitý výrobok skladujte na suchom mieste, v pôvodnom obale s vybratými batériami/nabíjateľnými batériami.
- Vymeňte batérie (ak LED prestane fungovať), aby zariadenie zostalo aktívne.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumeli možným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Svetelné prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestali fungovať v dôsledku opotrebovania, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekára!
- Jednorazové batérie nie je možné nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali skratovať a/alebo otvárať. Môže to mať za následok prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjacie batérie nikdy nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr.
- Ak batérie/nabíjacie batérie vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a poraďte sa s lekárom!
- Vyliate alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri dotyku s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali používať vhodné ochranné rukavice.

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.

Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.

Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali posielať na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu.

Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte do zberne elektroodpadu.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Nuken teollisuuskamera on laite, joka jäljittelee visuaalisesti todellista valvontakameraa. Se on tarkoitettu sisä- tai ulkokäyttöön estämään mahdolliset tunkeilijat ja parantamaan turvallisuuden tunnetta. Se on valmistettu kestävästä materiaalista, ja se muistuttaa realistisen ulkonäön ja usein sisäänrakennetun LEDin ansiosta toimivaa kameraa.

Se voidaan sijoittaa rakennusten sisäänkäyntiin, portaikkoihin, pihan sisäänkäynteihin ja muihin mahdollisesti vaarallisiin alueisiin murtovarkaiden estämiseksi. Tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei voi rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Väärä käyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖÖNOTTO/ASENNUSOHJEET

Sarjan mukana tuleva asennusmateriaali on tarkoitettu tavalliselle seinälle. Sinun tulee myös selvittää, mikä asennusmateriaali sopii valitsemaasi asennuspintaan. Vaihtoehtoisesti ota yhteyttä ammattilaiseen tästä.

Vinkki: Kokoamiseen tarvitaan pora.
HUOLELLISESTI! HENKILÖVAHINGON VAARA! Lue porausopas.
HUOLELLISESTI! Varo vahingoittamasta kaapeleita.

- Huomio. Pakkausmateriaali on poistettava kokonaan tuotteesta.
- Aseta paristot merkintöjen mukaisesti ja kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+ ja -).
- Pidä kameraa halutussa kiinnityskohdassa ja merkitse kiinnitysreiät.
- Poraa reikiä.
- Aseta mukana tulevat tapit reikiin ja kiinnitä kamera ruuveilla.
- Sijoita valekamera niin, että valelinssi osoittaa alueelle, jota varten valvontaa simuloidaan.
- Nukkekamera on käyttövalmis.

Paristojen asettaminen/vaihtaminen

- Avaa paristolokeron kansi.
- Poista kaikki vanhat paristot.
- Asenna uudet paristot! Kun teet tämän, kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen. Se on merkitty paristolokeroon.
- Sulje paristolokeron kansi uudelleen.
- LED-merkkivalo palaa nyt punaisena ajoittain ja simuloi valekameran toimintaa.

Akun vaihto-ohjeet:

- Aseta paristot oikein ja kiinnitä huomiota +/- napaisuuteen.
- Käytä vain yhden tyyppistä akkua.
- Vaihda aina koko paristosarja.
- Tyhjät paristot tulee poistaa laitteesta, älä koskaan heitä paristoja tuleen.
- Älä koskaan yritä ladata tavallisia akkuja.
- Käyttämättömät paristot tulee säilyttää pakkauksissaan erillään metalliesineistä.
- **Älä jätä lapsia ilman valvontaa.**

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Tuotemateriaali: ABS
- Valonlähde: LED (ei vaihdettava)
- Siinä on vilkkuva punainen LED-valo, joka ilmaisee laitteen toiminnan.
- Mahdollisuus asentaa rakennusten sisä- ja ulkopuolelle.
- Virtalähde: 2 x AA-paristot

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

- Älä koskaan käytä puhdistukseen kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotteen pintaa.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa. Jos lika on voimakasta, liina voidaan kostuttaa hieman.
- Säilytä käyttämätön tuote kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessa, paristot/akut irrotettuna.
- Vaihda paristot (jos LED lakkaa toimimasta), jotta laite pysyy aktiivisena.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta tärinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Valoelementtejä ei voi vaihtaa. Jos valoelementit ovat lakanneet toimimasta kulumisen vuoksi, koko tuote on vaihdettava.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.

AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nielty, hakeudu välittömästi lääkäriin!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei voi ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä koskaan altista paristoja/ladattavia akkuja mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa akkuihin/ladattaviin akkuihin, kuten lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtele altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin!
- Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja koskettaessaan ihoa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä asianmukaisia suojakäsineitä.

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.

Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.

Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on uhka ympäristölle!

Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Manekeno pramoninė kamera – įrenginys, kuris vizualiai imituoja tikrą stebėjimo kamerą. Jis skirtas naudoti viduje arba lauke, siekiant atgrasyti nuo galimų įsibrovėlių ir pagerinti saugumo jausmą. Jis pagamintas iš patvarios medžiagos ir dėl savo tikroviškos išvaizdos bei dažnai įmontuoto LED primena veikiančią kamerą.

Jis gali būti dedamas prie įėjimų į pastatus, laiptinėse, įėjimų į kiemą ir kitose potencialiai pavojingose vietose, kad atgrasytų nuo įsilaužėlių. Gaminys skirtas naudoti tik buityje.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokiu būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

PALEIDIMO / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

Komplekte esanti tvirtinimo medžiaga skirta tipinei sienai. Taip pat turėtumėte pasidomėti, kokia tvirtinimo medžiaga tinka jūsų pasirinktam montavimo paviršiui. Arba šiuo klausimu pasikonsultuokite su profesionalu.

Patarimas: surinkimui reikalingas grąžtas.
ATSARGIAI! ASMENS SUŽALOJIMO RIZIKA! Perskaitykite gręžimo vadovą.
ATSARGIAI! Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte lubose esančių laidų.

- Dėmesio. Pakavimo medžiaga turi būti visiškai pašalinta nuo gaminio.
- Įdėkite baterijas pagal ženklą, atkreipkite dėmesį į teisingą poliškumą (+ ir -).
- Laikykite fotoaparatą norimoje tvirtinimo vietoje ir pažymėkite tvirtinimo angas.
- Gręžkite skyles.
- Įkiškite pridedamus kaiščius į skyles ir pritvirtinkite fotoaparatą varžtais.
- Manekeno kamerą pastatykite taip, kad manekeno objektyvas būtų nukreiptas į sritį, kurioje turi būti imituojamas stebėjimas.
- Manekeno kamera paruošta naudoti.

Baterijų įdėjimas/keitimas

- Atidarykite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.
- Išimkite visas senas baterijas.
- Įdėkite naujas baterijas! Tai darydami atkreipkite dėmesį į teisingą poliškumą. Jis pažymėtas akumuliatoriaus skyriuje.
- Vėl uždarykite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.
- LED indikatorius dabar karts nuo karto šviečia raudonai ir imituoja netikros kameros veikimą.

Baterijos keitimo instrukcijos:

- Tinkamai įdėkite baterijas, atkreipkite dėmesį į +/- poliškumą.
- Naudokite tik vieno tipo bateriją.
- Visada pakeiskite visą baterijų komplektą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso, niekada nemeskite baterijų į ugnį.
- Niekada nebandykite įkrauti įprastų baterijų.
- Nenaudojamas baterijas reikia laikyti pakuotėje toliau nuo metalinių daiktų.
- **Nepalikite vaikų be priežiūros.**

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Gaminio medžiaga: ABS
- Šviesos šaltinis: LED (nekeičiamas)
- Jame mirksi raudonas šviesos diodas, rodantis įrenginio veikimą.
- Galimybė montuoti pastatų viduje ir išorėje.
- Maitinimas: 2 x AA baterijos

VALYMAS IR SANDĖLIAVIMAS

- Niekada valymui nenaudokite cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti gaminio paviršių.
- Valymui naudokite tik sausą, be pūkelių šluostę. Esant dideliems nešvarumams, audinį galima šiek tiek sudrėkinti.
- Nenaudotą gaminį laikykite sausoje vietoje, originalioje pakuotėje, išėmę baterijas / įkraunamas baterijas.
- Pakeiskite baterijas (jei šviesos diodas nustoja veikti), kad įrenginys liktų aktyvus.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaninių apkrovų.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Šviesos elementai negali būti pakeisti. Jei šviesos elementai nustojo veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.

AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos / įkraunamos baterijos neturėtų būti trumpai jungtos ir (arba) atidarytos. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų/įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Niekada nepalikite baterijų / įkraunamų baterijų mechaniniam poveikiui.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos akumuliatoriams / įkraunamiems akumuliatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos / įkraunamos baterijos nutekėjo, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Išsiliejusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali sukelti cheminius nudegimus, kai jie liečiasi ant odos. Todėl tokiais atvejais reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.

Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.

Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!

Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Manekena industriālā kamera ir ierīce, kas vizuāli atdarina īstu novērošanas kameru. Tas ir paredzēts lietošanai iekštelpās vai ārā, lai atturētu potenciālos iebrucējus un uzlabotu drošības sajūtu. Tas ir izgatavots no izturīga materiāla, un, pateicoties tā reālistiskajam izskatam un bieži vien iebūvētajam LED, tas atgādina strādājošu kameru.

To var novietot pie ēku ieejām, kāpņu telpām, pagalma ieejām un citās potenciāli bīstamās vietās, lai atturētu zagļus. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai mājsaimniecībā.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nevar pārbūvēt vai nekādā veidā pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Nepareiza lietošana var izraisīt arī tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Komplektā iekļautais montāžas materiāls ir paredzēts tipiskai sienai. Tāpat vajadzētu noskaidrot, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu izvēlētajai montāžas virsmai. Alternatīvi, lūdzu, konsultējieties ar speciālistu par to.

Padoms: montāžai ir nepieciešams urbis.
UZMANĪGI! PERSONISKU TRAUMU RISKS! Izlasiet urbšanas rokasgrāmatu.
UZMANĪGI! Esiet piesardzīgs, lai nesabojātu griestos esošos kabeļus.

- Uzmanību. Iepakojuma materiāls ir pilnībā jānoņem no izstrādājuma.
- Ievietojiet baterijas atbilstoši marķējumam, pievēršot uzmanību pareizai polaritātei (+ un -).
- Turiet kameru vēlamajā stiprinājuma vietā un atzīmējiet montāžas caurumus.
- Urbt caurumus.
- Ievietojiet komplektācijā iekļautos dībeļus caurumos un nostipriniet kameru ar skrūvēm.
- Novietojiet manekena kameru tā, lai manekena objektīvs būtu vērsts uz zonu, kurai ir jāimitē novērošana.
- Manekena kamera ir gatava lietošanai.

Bateriju ievietošana/maiņa

- Atveriet akumulatora nodalījuma vāku.
- Izņemiet visas vecās baterijas.
- Ievietojiet jaunas baterijas! To darot, pievērsiet uzmanību pareizai polaritātei. Tas ir marķēts akumulatora nodalījumā.
- Vēlreiz aizveriet akumulatora nodalījuma vāku.
- LED indikators tagad ik pa laikam iedegas sarkanā krāsā un simulē manekena kameras darbību.

Akumulatora nomaiņas instrukcijas:

- Ievietojiet baterijas pareizi, pievēršot uzmanību +/- polaritātei.
- Izmantojiet tikai viena veida akumulatoru.
- Vienmēr nomainiet visu bateriju komplektu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces, nekad nemetiet baterijas ugunī.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt parastos akumulatorus.
- Neizlietotās baterijas jāuzglabā to iepakojumā, prom no metāla priekšmetiem.
- **Neatstājiet bērnus bez uzraudzības.**

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu.

TEHNISKIE DATI

- Produkta materiāls: ABS
- Gaismas avots: LED (nav nomaināms)
- Tam ir mirgojoša sarkana gaismas diode, kas norāda ierīces darbību.
- Iespēja uzstādīt ēkās un ārpus tām.
- Barošana: 2 x AA baterijas

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

- Tīrīšanai nekad neizmantojiet ķīmiskas vielas, kas var sabojāt izstrādājuma virsmu.
- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, neplūksnu drānu. Intensīvu netīrumu gadījumā audumu var nedaudz samitrināt.
- Uzglabājiet neizmantoto produktu sausā vietā, oriģinālajā iepakojumā ar izņemtām baterijām/akumulatoriem.
- Nomainiet baterijas (ja LED pārstāj darboties), lai ierīce paliktu aktīva.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Gaismas elementus nevar nomainīt. Ja gaismas elementi ir pārtraukuši darboties nolietojuma dēļ, viss izstrādājums ir jānomaina.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nevar uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nekad nepakļaujiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/uzlādējamās baterijas, piemēram, radiatorus/tiešos saules starus.
- Ja akumulatoriem/akumulatoriem ir noplūde, izvairieties no saskares ar ķimikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Nekavējoties izskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu!
- Izšļakstīti vai bojāti akumulatori/akumulatori, pieskaroties ādai, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.

Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/uzlādējamo bateriju utilizācija rada draudus videi!

Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem.

Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Mannekeeniline tööstuskaamera on seade, mis visuaalselt imiteerib tõelist valvekaamerat. See on mõeldud kasutamiseks sise- või välistingimustes, et ära hoida võimalikke sissetungijaid ja parandada turvatunnet. See on valmistatud vastupidavast materjalist ning tänu realistlikule välimusele ja sageli sisseehitatud LED-ile meenutab töötavat kaamerat.

Seda saab paigutada hoonete sissepääsudesse, trepikodadesse, hoovi sissepääsudesse ja muudesse potentsiaalselt ohtlikesse kohtadesse, et ära hoida sissemurdjaid. Toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei saa toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

KÄIVITAMIS-/PAIGALDAMISJUHISED

Komplekti kuuluv kinnitusmaterjal on mõeldud tüüpilisele seinale. Samuti peaksite uurima, milline kinnitusmaterjal sobib teie valitud kinnituspinnaga. Teise võimalusena konsulteerige selles küsimuses spetsialistiga.

Näpunäide: kokkupanekuks on vaja puurit.
TÄHELEPANU! ISIKUVIGASTUSTE OHT! Lugege puurimisjuhendit.
TÄHELEPANU! Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada laes olevaid kaableid.

- Tähelepanu. Pakkematerjal tuleb tootest täielikult eemaldada.
- Sisestage patareid vastavalt märgistusele, pöörates tähelepanu õigele polaarsusele (+ ja -).
- Hoidke kaamerat soovitud kinnituskohas ja märkige kinnitusavad.
- Puurida augud.
- Sisestage kaasasolevad tüüblid aukudesse ja kinnitage kaamera kruvidega.
- Paigutage näivkaamera nii, et näivobjektiiv osutaks alale, mille jaoks jälgimist simuleeritakse.
- Mannekeenkaamera on kasutamiseks valmis.

Patareide sisestamine/vahetamine

- Avage patareipesa kaas.
- Eemaldage kõik vanad patareid.
- Sisestage uued patareid! Seda tehes pöörake tähelepanu õigele polaarsusele. See on märgitud akupesas.
- Sulgege akupesa kaas uuesti.
- LED-indikaator helendab nüüd teatud aja tagant punaselt ja simuleerib näivkaamera tööd.

Aku vahetamise juhised:

- Sisestage patareid õigesti, pöörates tähelepanu +/- polaarsusele.
- Kasutage ainult ühte tüüpi akut.
- Vahetage alati kogu patareikomplekt välja.
- Tühjad akud tuleb seadmest eemaldada, mitte kunagi visata akusid tulle.
- Ärge kunagi proovige tavalisi akusid laadida.
- Kasutamata patareisid tuleb hoida metallesemetest eemal pakendis.
- **Ärge jätke lapsi järelevalveta.**

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Toote materjal: ABS
- Valgusallikas: LED (mitte vahetatav)
- Sellel on vilkuv punane LED, mis näitab seadme tööd.
- Paigaldamise võimalus hoonete sees ja väljaspool.
- Toide: 2 x AA patareid

PUHASTAMINE JA LADUSTAMINE

- Ärge kunagi kasutage puhastamiseks kemikaale, mis võivad toote pinda kahjustada.
- Kasutage puhastamiseks ainult kuiva ebemevaba lappi. Tugeva mustuse korral võib lappi veidi niisutada.
- Hoidke kasutamata toodet kuivas kohas, originaalpakendis, eemaldatud patareid/akud.
- Vahetage patareid (kui LED lakkab töötamast), et seade jääks aktiivseks.

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta puhastada ja hooldada.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või pehmet puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Valguselemente ei saa vahetada. Kui valguselemendid on kulumise tõttu lakanud töötamast, tuleb kogu toode välja vahetada.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.

AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei saa laadida. Akusid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge kunagi jätke patareisid/akusid mehaanilise koormuse kätte.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareisid/laetavaid akusid, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Mahavalgunud või kahjustatud akud/laetavad akud võivad nahka puudutades põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.

See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.

Patareide/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!

Patareisid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akut ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Lažna industrijska kamera je naprava, ki vizualno posnema pravo nadzorno kamero. Namenjen je notranji ali zunanji uporabi za odvračanje potencialnih vsiljivcev in izboljšanje občutka varnosti. Narejen je iz trpežnega materiala, zaradi realističnega videza in pogosto vgrajene LED diode pa spominja na delujočo kamero.

Namestite ga lahko na vhode v stavbe, stopnišča, vhode na dvorišča in druga potencialno nevarna območja, da odvrnete vlomilce. Izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni mogoče predelati ali spremeniti na noben način. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

Montažni material v kompletu je namenjen tipski steni. Ugotovite tudi, kateri montažni material je primeren za montažno površino, ki ste jo izbrali. Druga možnost je, da se o tem posvetujete s strokovnjakom.

Nasvet: Za montažo je potreben vrtalnik.
PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Preberite priročnik za vrtanje.
PREVIDNO! Pazite, da ne poškodujete kablov v stropu.

- Pozor. Embalažni material je treba v celoti odstraniti iz izdelka.
- Baterije vstavite v skladu z oznako, pri tem pazite na pravilno polariteto (+ in -).
- Držite kamero na želenem mestu za namestitev in označite luknje za namestitev.
- Vrtajte luknje.
- V luknje vstavite priložene moznike in pritrdite kamero z vijaki.
- Postavite navidezno kamero tako, da navidezna leča kaže na območje, za katerega je treba simulirati nadzor.
- Lažna kamera je pripravljena za uporabo.

Vstavljanje/menjava baterij

- Odprite pokrov prostora za baterije.
- Odstranite vse stare baterije.
- Vstavite nove baterije! Pri tem bodite pozorni na pravilno polarnost. Označeno je v prostoru za baterije.
- Ponovno zaprite pokrov prostora za baterije.
- LED indikator sedaj sveti rdeče v intervalih in simulira delovanje lažne kamere.

Navodila za zamenjavo baterije:

- Pravilno vstavite baterije in pazite na polarnost +/-.
- Uporabljajte samo eno vrsto baterije.
- Vedno zamenjajte celoten komplet baterij.
- Izpraznjene baterije odstranite iz naprave, baterij nikoli ne mečite v ogenj.
- Nikoli ne poskušajte polniti običajnih baterij.
- Neuporabljene baterije shranjujte v embalaži stran od kovinskih predmetov.
- **Ne puščajte otrok brez nadzora.**

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Material izdelka: ABS
- Vir svetlobe: LED (ni zamenljiv)
- Ima utripajočo rdečo LED diodo, ki prikazuje delovanje naprave.
- Možnost vgradnje znotraj in zunaj objektov.
- Napajanje: 2 x AA baterije

ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte kemikalij, ki bi lahko poškodovale površino izdelka.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken. V primeru močne umazanije lahko krpo rahlo navlažite.
- Neuporabljen izdelek hranite na suhem mestu, v originalni embalaži z odstranjenimi baterijami/akumulatorji.
- Zamenjajte baterije (če lučka LED preneha delovati), da bo naprava še naprej delovala.

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo vključene nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprave nikoli ne potapljajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če so svetlobni elementi prenehali delovati zaradi dotrajanosti, je potrebno zamenjati celoten izdelek.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Baterij za enkratno uporabo ni mogoče ponovno napolniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika in/ali odpreti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- Razlite ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.

Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.

Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Is gléas é ceamara tionsclaíoch caocha a dhéanann aithris amhairc ar fhíorcheamara faireachais. Tá sé beartaithe le húsáid laistigh nó lasmuigh chun ionróirí féideartha a dhíspreagadh agus chun mothú slándála a fheabhsú. Tá sé déanta as ábhar marthanach, agus a bhuíochas dá chuma réalaíoch agus go minic le stiúir ionsuite, tá sé cosúil le ceamara oibre.

Is féidir é a chur ag bealaí isteach foirgnimh, staighrí, bealaí isteach clóis agus áiteanna eile a d'fhéadfadh a bheith contúirteach chun buirgléir a dhíspreagadh. Tá an táirge beartaithe le haghaidh úsáid teaghlaigh amháin.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní féidir an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. D'fhéadfadh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha cosúil le ciorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA TOSAIGH/Suiteáil

Tá an t-ábhar gléasta atá san áireamh sa tsraith beartaithe le haghaidh balla tipiciúil. Ba cheart duit a fháil amach freisin cén t-ábhar gléasta atá oiriúnach don dromchla gléasta atá roghnaithe agat. Nó, téigh i gcomhairle le duine gairmiúil faoi seo.

Leid: Tá druil ag teastáil le haghaidh tionóil.
GO CÚRAMACH! RIOSCA Díobhála PEARSANTA! Léigh an lámhleabhar druileála.
GO CÚRAMACH! Bí cúramach gan damáiste a dhéanamh do na cáblaí sa tsíleáil.

- Aird. Ní mór ábhar pacáistithe a bhaint go hiomlán ón táirge.
- Cuir na cadhnraí isteach de réir na marcála, ag tabhairt aird ar an polaraíocht cheart (+ agus -).
- Coinnigh an ceamara ag an suíomh gléasta atá ag teastáil agus marcáil na poill gléasta.
- Druileáil poill.
- Cuir na duail isteach sna poill agus daingnigh an ceamara leis na scriúnna.
- Suí an ceamara caochadán ionas go díríonn an lionsa caochadán go dtí an limistéar a bhfuil faireachas le déanamh air.
- Tá an ceamara caochadán réidh le húsáid.

Ag cur isteach/Athchur na gcadhnraí

- Oscail an clúdach urrann ceallraí.
- Bain aon seancheallraí.
- Cuir cadhnraí nua isteach! Agus é seo á dhéanamh, tabhair aird ar an polaraíocht cheart. Tá sé marcáilte san urrann ceallraí.
- Dún an clúdach urrann ceallraí arís.
- Tá dath dearg ar an táscaire LED anois ag eatraimh agus samhlaíonn sé oibriú ceamara caocha.

Treoracha athsholáthair ceallraí:

- Cuir isteach na cadhnraí i gceart, ag tabhairt aird ar +/- polaraíocht.
- Ná húsáid ach cineál amháin ceallraí.
- Cuir an sraith iomlán cadhnraí in ionad i gcónaí.
- Ba chóir cadhnraí ídithe a bhaint as an bhfeiste, ná caith cadhnraí i dtine riamh.
- Ná déan iarracht riamh cadhnraí rialta a mhuirearú.
- Ba cheart cadhnraí neamhúsáidte a stóráil ina bpacáistíocht ar shiúl ó rudaí miotail.
- **Ná fág leanaí gan aire.**

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar táirge: ABS
- Foinse solais: LED (neamh-athsholáthair)
- Tá stiúir gealánach dearg aige a léiríonn oibriú feiste.
- Féidearthacht suiteáil laistigh agus lasmuigh d'fhoirgnimh.
- Soláthar cumhachta: 2 x cadhnraí AA

GLANADH AGUS STÓRÁIL

- Ná húsáid ceimiceáin riamh le haghaidh glantacháin a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do dhromchla an táirge.
- Ná húsáid ach éadach tirim, saor ó lint le haghaidh glantacháin. I gcás salachar dian, is féidir an éadach a thaisiú beagán.
- Stóráil an táirge nár úsáideadh in áit thirim, sa bhunphacáistiú agus baintear na cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe.
- Cuir na cadhnraí in ionad (má stopann an LED ag obair) chun an gléas a choinneáil le feiceáil gníomhach.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge slán sula n-athúsáidfear é. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste do chuid ar bith de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ní féidir eilimintí solais a athsholáthar. Má tá na heilimintí solais stoptha ag obair mar gheall ar chaitheamh agus cuimilt, ní mór an táirge ar fad a chur in ionad.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA LE hAGHAIDH Ceallraí

- Coinnigh cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe as teacht na leanaí. Má shlogtar é, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D’fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Ná nochtaigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe do strus meicniúil.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailleoirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d’fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, m.sh.
- Má sceitheann cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil an chraiceann, na súl agus na seicní múcasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- D'fhéadfadh cadhnraí doirte nó damáiste/ceallraí in-athluchtaithe a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a théann siad i dteagmháil leis an gcraiceann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.

Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.

Cuireann diúscairt mhíchuí cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe i mbaol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Kamera industrijali finta hija mezz li viżwalment jimita kamera ta 'sorveljanza reali. Huwa maħsub għall-użu fuq ġewwa jew barra biex jiskoraġġixxi intrużi potenzjali u jtejjeb is-sens ta 'sigurtà. Huwa magħmul minn materjal dejjiemi, u grazzi għad-dehra realistika tiegħu u ħafna drabi LED inkorporat, tixbaħ kamera li taħdem.

Jista 'jitqiegħed f'daħliet tal-bini, turġien, daħliet tat-tarzna u żoni oħra potenzjalment perikolużi biex jiskoraġġixxu serq. Il-prodott huwa maħsub għall-użu fid-dar biss.

Għal raġunijiet ta 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott ma jistax jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Użu mhux xieraq jista' wkoll jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET TA' START-UP/INSTALLAZZJONI

Il-materjal tal-immuntar inkluż fis-sett huwa maħsub għal ħajt tipiku. Għandek issir taf ukoll liema materjal tal-immuntar huwa adattat għall-wiċċ tal-immuntar li għażilt. Inkella, jekk jogħġbok ikkonsulta professjonist dwar dan.

Tip: A drill huwa meħtieġ għall-assemblaġġ.
B'GĦAQDA! RISKJU TA' KORRIMENT PERSONALI! Aqra l-manwal tat-tħaffir.
B'GĦAQDA! Oqgħod attent li ma tagħmilx ħsara lill-kejbils fis-saqaf.

- Attenzjoni. Il-materjal tal-ippakkjar għandu jitneħħa kompletament mill-prodott.
- Daħħal il-batteriji skont l-immarkar, billi tagħti attenzjoni lill-polarità korretta (+ u -).
- Żomm il-kamera fil-post tal-immuntar mixtieq u mmarka t-toqob tal-immuntar.
- Drill toqob.
- Daħħal il-kavilji inklużi fit-toqob u waħħal il-kamera bil-viti.
- Poġġi l-kamera finta sabiex il-lenti finta tipponta lejn iż-żona li għaliha trid tiġi simulata s-sorveljanza.
- Il-kamera finta hija lesta għall-użu.

Daħħal/Tibdil tal-batteriji

- Iftaħ l-għatu tal-kompartiment tal-batterija.
- Neħħi kwalunkwe batteriji qodma.
- Daħħal batteriji ġodda! Meta tagħmel dan, agħti attenzjoni għall-polarità korretta. Huwa mmarkat fil-kompartiment tal-batterija.
- Erġa' agħlaq l-għatu tal-kompartiment tal-batterija.
- L-indikatur LED issa jiddi aħmar f'intervalli u jissimula t-tħaddim ta 'kamera finta.

Istruzzjonijiet għall-bdil tal-batterija:

- Daħħal il-batteriji b'mod korrett, b'attenzjoni għall-polarità +/-.
- Uża biss tip wieħed ta 'batterija.
- Dejjem ibdel is-sett kollu ta' batteriji.
- Batteriji eżawriti għandhom jitneħħew mill-apparat, qatt ma tarmi batteriji fin-nar.
- Qatt tipprova tiċċarġja batteriji regolari.
- Batteriji mhux użati għandhom jinħażnu fl-ippakkjar tagħhom 'il bogħod minn oġġetti tal-metall.
- **Tħallix lit-tfal waħedhom.**

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal tal-prodott: ABS
- Sors tad-dawl: LED (mhux sostitwibbli)
- Għandu LED aħmar li jteptep li jindika t-tħaddim tal-apparat.
- Possibbiltà ta 'installazzjoni ġewwa u barra bini.
- Provvista ta 'enerġija: 2 x batteriji AA

TINDIF U ĦAŻNA

- Qatt tuża kimiċi għat-tindif li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ tal-prodott.
- Uża biss drapp niexef u mingħajr ħelu għat-tindif. F'każ ta 'ħmieġ intens, id-drapp jista' jiġi kemmxejn imxarrab.
- Aħżen il-prodott mhux użat f'post niexef, fl-ippakkjar oriġinali bil-batteriji/batteriji rikarikabbli mneħħija.
- Ibdel il-batteriji (jekk l-LED jieqaf jaħdem) biex iżżomm l-apparat jidher attiv.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet fjammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħħal il-prodott qabel ma jerġa' jintuża. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħżun għal perjodu twil ta 'żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta 'ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Elementi ħfief ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl waqfu jaħdmu minħabba xedd u kedd, il-prodott kollu għandu jiġi sostitwit.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI

- Żomm batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma jistgħux jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'tisħin żejjed, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Qatt ma tesponi batteriji/batteriji rikarikabbli għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji/batteriji rikarikabbli, eż.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi ma 'kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u kkonsulta tabib!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli mxerrda jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jmissu l-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻATI

Minħabba raġunijiet ta 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettroniċi użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.

Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.

Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli joħloq theddida għall-ambjent!

Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb.

Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta 'ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mgħoddi f'punt ta 'ġbir ta' l-elettronika ta 'skart.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Lažna industrijska kamera je uređaj koji vizualno oponaša pravu nadzornu kameru. Namijenjen je za unutarnju ili vanjsku upotrebu kako bi odvratio potencijalne uljeze i poboljšao osjećaj sigurnosti. Izrađen je od izdržljivog materijala, a zahvaljujući realističnom izgledu i često ugrađenoj LED diodi, podsjeća na radnu kameru.

Može se postaviti na ulaze u zgrade, stubišta, dvorišne ulaze i druga potencijalno opasna područja za odvraćanje provalnika. Proizvod je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.

Iz sigurnosnih razloga i CE certificiranja, proizvod se ne može prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, električni udar itd.

UPUTE ZA POKRETANJE/INSTALACIJU

Montažni materijal uključen u set namijenjen je tipičnom zidu. Također biste trebali saznati koji je materijal za montažu prikladan za montažnu površinu koju ste odabrali. Ili se o tome posavjetujte sa stručnjakom.

Savjet: Za sastavljanje je potrebna bušilica.
PAŽLJIVO! OPASNOST OD OSOBNIH OZLJEDA! Pročitajte priručnik za bušilicu.
PAŽLJIVO! Pazite da ne oštetite kabele u stropu.

- Pažnja. Ambalažni materijal mora biti potpuno uklonjen s proizvoda.
- Umetnite baterije prema oznakama, pazeći na pravilan polaritet (+ i -).
- Držite kameru na željenom mjestu za montažu i označite rupe za montažu.
- Izbušite rupe.
- Umetnite priložene tiple u rupe i pričvrstite kameru vijcima.
- Postavite lažnu kameru tako da lažna leća bude usmjerena prema području za koje će se simulirati nadzor.
- Lažna kamera je spremna za upotrebu.

Umetanje/zamjena baterija

- Otvorite poklopac odjeljka za baterije.
- Uklonite sve stare baterije.
- Stavite nove baterije! Pri tome pazite na točan polaritet. Označeno je u odjeljku za baterije.
- Ponovno zatvorite poklopac odjeljka za baterije.
- LED indikator sada svijetli crveno u intervalima i simulira rad lažne kamere.

Upute za zamjenu baterije:

- Pravilno umetnite baterije, pazeći na +/- polaritet.
- Koristite samo jednu vrstu baterije.
- Uvijek zamijenite cijeli set baterija.
- Istrošene baterije izvadite iz uređaja, nemojte bacati baterije u vatru.
- Nikad ne pokušavajte puniti obične baterije.
- Neiskorištene baterije treba čuvati u njihovoj ambalaži dalje od metalnih predmeta.
- **Ne ostavljajte djecu bez nadzora.**

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal proizvoda: ABS
- Izvor svjetla: LED (nezamjenjivo)
- Ima trepćuću crvenu LED diodu koja pokazuje rad uređaja.
- Mogućnost postavljanja unutar i izvan objekata.
- Napajanje: 2 x AA baterije

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

- Nikada ne koristite kemikalije za čišćenje koje bi mogle oštetiti površinu proizvoda.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja dlačice. U slučaju intenzivne prljavštine, krpu možete malo navlažiti.
- Čuvajte neiskorišteni proizvod na suhom mjestu, u originalnom pakiranju s izvađenim baterijama/punjivim baterijama.
- Zamijenite baterije (ako LED prestane raditi) kako bi uređaj ostao aktivan.

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju opasnosti koje su uključene.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim opterećenjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je sami popravljati.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Svjetlosni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako su svjetlosni elementi prestali raditi zbog istrošenosti, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Proizvod treba uvijek koristiti prema namjeni.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE

- Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah se obratite liječniku!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne mogu se puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nikada ne izlažite baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije iscure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku!
- Prolivene ili oštećene baterije/punjive baterije mogu izazvati kemijske opekline kada dođu u dodir s kožom. Stoga u takvim slučajevima treba nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.

Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.

Nepropisno odlaganje baterija/punjivih baterija predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga se istrošene baterije/akumulatori trebaju poslati na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne može se rastaviti radi odlaganja. Cijeli proizvod treba predati na sabirno mjesto za otpadnu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, поскольку несоблюдение этих требований может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Манекен промышленной камеры – это устройство, визуально имитирующее настоящую камеру наблюдения. Он предназначен для использования внутри или снаружи помещений, чтобы отпугнуть потенциальных злоумышленников и повысить чувство безопасности. Он изготовлен из прочного материала и благодаря реалистичному внешнему виду и зачастую встроенному светодиоду напоминает работающую камеру.

Его можно разместить у входов в здания, на лестницах, входах во двор и в других потенциально опасных местах для отпугивания грабителей. Продукт предназначен только для домашнего использования.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие нельзя переделывать или модифицировать каким-либо образом. Если вы используете продукт для целей, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, возгорание, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПУСКУ/УСТАНОВКЕ

Крепежный материал, входящий в комплект, предназначен для типовой стены. Также следует выяснить, какой монтажный материал подходит для выбранной вами монтажной поверхности. Альтернативно, пожалуйста, проконсультируйтесь по этому поводу со специалистом.

Совет: Для сборки потребуется дрель.
ОСТОРОЖНО! РИСК ТРАВМЫ! Прочтите инструкцию по сверлению.
ОСТОРОЖНО! Будьте осторожны, чтобы не повредить кабели в потолке.

- Внимание. Упаковочный материал должен быть полностью удален с продукта.
- Вставьте батарейки согласно маркировке, соблюдая полярность (+ и -).
- Удерживая камеру в желаемом месте установки, отметьте монтажные отверстия.
- Просверлите отверстия.
- Вставьте прилагаемые дюбели в отверстия и закрепите камеру винтами.
- Расположите фиктивную камеру так, чтобы фиктивная линза была направлена на область, в которой будет моделироваться наблюдение.
- Макет камеры готов к использованию.

Установка/замена батарей

- Откройте крышку батарейного отсека.
- Удалите все старые батарейки.
- Вставьте новые батарейки! При этом обратите внимание на правильную полярность. Он отмечен в батарейном отсеке.
- Снова закройте крышку батарейного отсека.
- Светодиодный индикатор теперь периодически светится красным и имитирует работу манекена камеры.

Инструкции по замене батареи:

- Вставьте батарейки правильно, соблюдая полярность +/-.
- Используйте только один тип батареи.
- Всегда заменяйте весь комплект батарей.
- Разряженные аккумуляторы следует вынимать из устройства, ни в коем случае не бросать аккумуляторы в огонь.
- Никогда не пытайтесь заряжать обычные аккумуляторы.
- Неиспользованные аккумуляторы следует хранить в упаковке вдали от металлических предметов.
- **Не оставляйте детей без присмотра.**

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал изделия: АБС-пластик
- Источник света: светодиод (несменный).
- Он имеет мигающий красный светодиод, сигнализирующий о работе устройства.
- Возможность установки внутри и снаружи зданий.
- Источник питания: 2 батарейки типа АА.

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Никогда не используйте для чистки химические вещества, которые могут повредить поверхность изделия.
- Для чистки используйте только сухую безворсовую ткань. При сильном загрязнении тряпку можно слегка смочить.
- Храните неиспользованный продукт в сухом месте, в оригинальной упаковке, с извлеченными батарейками/аккумуляторами.
- Замените батарейки (если светодиод перестанет работать), чтобы устройство оставалось активным.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Дети не должны играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, повышенной влажности, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Берегите изделие от влаги.
- Легкие элементы замене не подлежат. Если световые элементы перестали работать из-за износа, необходимо заменить все изделие.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батарейки/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батареи/перезаряжаемые батареи не следует подвергать короткому замыканию и/или открывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/аккумуляторы в огонь или воду.
- Никогда не подвергайте батареи/аккумуляторы механическим воздействиям.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на работу аккумуляторов/аккумуляторов, например, рядом с радиаторами/прямыми солнечными лучами.
- В случае утечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные места чистой водой и обратитесь к врачу!
- Пролитые или поврежденные батарейки/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при соприкосновении с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать соответствующие защитные перчатки.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.

Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.

Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.